

دفاتر الترجمة

جامعة الجزائر 2
معهد الترجمة



مجلة محكمة تعنى بقضايا الترجمة واللغات // جالفي 2014 العدد 3



اللجنة الاستشارية والعلمية للمجلة

Abdelhafiz Marwa

Ait mihoub Mohamed

Aksas Houria

Benaouda Adila

Bouguerra Naman

BOUKHALFA Mohamed
Réda

CHAUME Frederic

cintas jorge diaz

EL HUSSEINI Dima

Ishakoglu Omer

Meribai souhila

Messaoudi El-Haoues

Yahiaoui Rachid

الفهرس

- ترجمة مصطلحات الهندسة الطبية الحيوية من اللغة الإنجليزية إلى اللغة العربية: دراسة تحليلية وصفية لنماذج من معجم المصطلحات الطبية انجليزي-عربي انموذجا.
سلمى عرابي و ياسمين طواهرية (ص 1)
- إشكالية ترجمة المفاهيم الثقافية من اللهجة الجزائرية العربية إلى اللغة الإسبانية
دراسة وصفية تحليلية لنماذج من "البوقالة" مختارة من كتاب EL RITUAL DE LA BOQALA POESIA ORAL FEMININA ARGELINA
ترجمة سعاد حاج علي موهوب/Souad Hadj-Ali Mouhoub
- عبادو يسرى ومحمودي إيمان (ص25)
- ترجمة القيم الأخلاقية في أدب الناشئة من الفرنسية إلى العربية Les malheurs de Sophie للكاتبة La Comtesse de Ségur أنموذجا
- بشرى بوجمعة والتجاني حلومة (ص 41)
- ترجمة أسماء الإشارة في القرآن الكريم إلى اللغة الإنجليزية ترجمة عبد الماجد دريابادي وجون آرثر أربيري نموذجا.
- دعدي بلال وأسابع سهيلة (ص 51)
- ترجمة الرواية المسرحية بين الحرفية و التصرف
فاطمة عليوي ومنال لطرش بوثلجة (ص 67)